نشریات کریمی

۷ نجی جزء

ایتالیانلر

روسچه دن ترجمه ایدلدی.

محرری
ف. ف پوتسیقوویچ.

مترجمی.
محمد فاتح الـکریمی.

اورنبورغ
محمد فاتح بن غلمان کریموف مطبعه‌سی
۱۹۰۵

اعـــلان

« مطبعهٔ کریمیه »

اورنبورغده محمد فاتح بن غلمان کریموف باصمه خانه سنده باصمق ایچون قبول ایدیله‌در: مسلمانچه، روسچه وباشقه تللرده هر تورلی کتابلر، رساله‌لر، کانتور کنکه‌لری. خط بلانقه‌لری کانویرت آدرسلری، زیارت وتبریك ورقه‌لری، اشچوط، اعلان، اتیکیت، آفرین وتحسین ورقه‌لری، هر تورلی مکتب شهادتنامه‌لری، آنند ویمین کاغدلری وصیت نامه ووکالتنامه‌لر وباشقه هر نوع اثرلر.

عربی، فارسی، روسی، ترکی وفرانسوی تللرنك برسندن ایکنچیسنه ترجمه ایدوب باصارغه هم قبول ایدیله‌در اثرلرنك نفیس، خطاسز وزاقازلرنی وقتنده اولـکورتوب زاقازچقلرنك خوشنود اولمه‌لرینه ممکن مرتبه اجتهاد ایدیله‌در مجلد خانه سنده دخی هر تورلی کتابلر توبلنه‌در.

هرتورلی خصوصات ایچون توبانده‌گی آدریس ایله مطبعه‌نك صاحبنه مراجعت بیوریله محض استفسار ایچون خط یازوبده جواب آلمق ایستیان ذاتلرك جواب ایچون مارقه‌کوندرمه‌لری رجا اولنه‌در

مسلمانچه روسچه یاخود فرانسزچه باصلمش ویزیت وتبریك کارتوچکه‌لرینك یوز دانه‌سی ۱ روبله ۵۰ کاپك مقابلنه نالوژنی پلاتیوژ اوله‌رق هرطرفه کوندریلور.

Адресъ: Оренбургъ, въ типографію М.-Ф. Каримова.

نشریات کریمی

۷ نچی جزء

ایتالیانلر

روسچه دن ترجمه ایدلدی.

محرری: ف. ف پوتسیقوویچ.

مترجمی: محمد فاتح الکریمی.

Типографія М.-Ф. Г. КАРИМОВА, Оренбургъ.

محمد فاتح بن غلمان کریموف مطبعه‌سی — اورنبورغ.

Дозволено цензурою С.-Петербургъ, 23 Февраля 1905 г.

ایتالیانلر

یاوروپا خریطه‌سینه باقسه‌گز خریطه‌نك توبان طرفنده اك جنوبده الوغ «آق دڭز» نی وبر باشی ایله قوروغه طوتاشوب ایکنچی باشی ایله تل شکللی طار واوزون اوله‌رق دڭزگه طوغری اوزایوب چقغان وآق دڭزنی ایکی‌گه بولگان بر «یاریم آطه» نی کوره‌جکسکز که ایشته بو یر اوّلده بتون دنیانك حاکمی اولان «ایتالیا» مملکتیدر.

بو مملکتنك چیکلری: اوچ طرفندن دڭز وبر طرفندن قوری اولوب یاوروپاغه طوتاشمش ایسه‌ده بو طرفندن کینه «آلب» اسمنده یوکسك طاغلر ایله آیرلمشدر. ایتالیانك دڭز بویلرنده بر نیچه کچره‌ك آطه‌لر موجود اولوب بونلر پاروخودلر طوقتار ایچون پك اوڭغایلیدر. ایتالیا قطعه‌سی «شمالی» و «جنوبی» اسملریله ایکی‌گه بولنمش اولوب شمال طرفندن «آلب» طاغلری کلوب طوقتاغاچ «آپه نین» اسمنده‌گی الوغ طاغلر باشلاب اك جنوب نقطه‌سینه قدر صوزلمقده‌در. بو طاغلرده هر درلو معدنلر وبنا طاشلری پك کوبدر. توبه‌لرنده هر وقت قارلر بولوندیغندن یلغه‌لرغه صو ویرمکده وجای کونی‌نك اسسی هوالرینی تعدیل ایتمکده‌در.

ایتالیانك ایچرو طرفلری یخشی غنه ضور صولر ایله صوغارلمقده‌درکه بونلرنك اك باشلیجه‌لر: «پو»، تیچینو» «ئه‌چ» «آددا» و «ره‌نو» یلغه‌لریدر. ایتالیاده‌غی یلغه‌لرنك کوبسی یوکسك طاغلردن آغوب کلدیکی جهتله یاز کونی قار اریگانده شهرلر وآوللرنی باصه‌رق ضور ضررلر کیترملك احتمالی اولدیغندن بونلردن صاقلانور ایچون اسکی

وقتلردنبيرلى بونده يلغەلرنك ايكى ياغينه بويدن بويغه پك اوزون ، حتى منكلرجه چاقروم ايدوب پك كوب سدلر ياصاغانلر. ايتاليادە يلغەلردن باشقه دخى فوق العاده مهارتله پك كوزل صورتده برچوق قانالللر ياصالمشدر. ضور صولرنى يرغالاب صحرالرنده حدسز وحسابسز الوغلى كچوكلى قانالللر يورتمك اصولنى ايتاليانلر ياوروپا خلقلرينك بارسندن ده اول اويلامشلردر. قرلرده بو طريقچه قانالللر يورتمك پك فائدەليدر. چونكه بونلر هم هواغه همده طوپراقغه يووشلك ويروب هر درلو ترسەلرنك اوسولرينه پك ضور ياردم ايته همده توبان واويصو يرلرده صولرنك جيولوب طوروب باطاقلق حاصل ايدووندن صاقليدر.

ايتاليادە قرلرنى وايگونلرنى صولامق ايچون يالكز الوغ يلغەلر ايله گنه دگل، بلكه اك كوچوك چيشمەلر واك واق يرغاناقلر ايلەده فائدەلنەلر. بونلرنى ده وقت وقت طاشوب بولونلرنى صوغارلق بر روشچه ايدوب اشلەكانلر. تيره سندن احاطه ايتكان دكزلر، پك كوب يلغەلر وحسابسز درجەده قانالللر ايتاليانك هواسنى پارلى ويووش ايدوب طوتدقلرى ايچون كرچه ايتاليادە ياغمورلر يش بولماسەده پك كوب ياومقده همده مخصوص ياصالمش قانالللر آرقەسندە بونلر پك بركتلى اولوب قرلرنى پك اوزون مدتلر رطوبتلى طوتمقدەدر. شونك ايچوندركه ايتاليادە قوريلقنك [قوراقلقنك] نه اولديغنى ده بيلميلر.

ياوروپانك باشقه مملكتلرى ايله چاغشدرغانده عموميت اعتباريله ايتاليا پك يلى برمملكتدر. بونده قش پك قصقه بولا وقشنك كيلوينك هوانك تيز تيز آلماشنووندن وياغمورلرنك يش يش ياووندنغنه معلوم بولادر، يوقسه بونده قار ياوغانى پك سيركدر، قارنى طاغ توبەلرندگنه كوررگه ممكن بولادر. يلنك دورتده اوچ الوشنده ديرلك بتون آى

بویلرنچه هوالر آیاز، کوزل وفوق العاده صاف اولوب منی کوندزلری برچوق ییلدیزلر کوریلمکده در. قرلرده آغاچلر وچیقلر بتون ییل بویونچه اوسوب یم یشل بولوب طوره در. ساچو قرلرینی نویابرده سوره لر، ینوارده آغاچلر چچك آچا باشلیدر. کرچه بتون ایتالیا پك یلی برمملکت ایسه ده شمالندن جنوبینه طوغری کیتدکچه اسسی لك آرتا باره واوسه طورغان نرسه لرینده شول نسبتده اوزکاره باره در. اك شمال طرفلرنده زیتون وکستانه آغاچلری، اورته لرنده، خوش ایسلری ایله بتون هوانی طولدرمقده اولان افلیسون ولیمون چیقلری، جنوب طرفلرنده مامق واوزونلقلری اونار اون ایکیشر ساژینغه یته طورغان خرما آغاچلری اوسه در. عمومیت اعتباریله ایتالیانك جنوبینه کیتکان صایون اوسه طورغان نرسه لرزیننلی ودرلو درلو، چیچکاری کوزل، آچق وخوش ایسلی اولوب طبیعت نك منظره سی هم لطیف وباشقه درلودر.

ایتالیانك یری بش منك یاریم میل مربعی واهالیسی 29 میلیون مقدارنده اولوب یرینه کوره خلقی نك کوبلکی جهتندن یاوروپانك برنجی مملکتلرندندر. ایتالیا اهالیسی نك اك باشلیجه معیشتلری ایگونچیلك وباشقه هر درلو طریقلر ایله طوپراقدن ومملکتلرینی احاطه ایدن دکزلردن فائده لنمك ایله در. پك آز یرلری استثنا ایدلدیکی حالده ایتالیانك طوپراغی پك منبت اولوب آلتی دن بش اولوشی تماميله اشلانمکده در. بوبش الوشنك یارطی سینه اورلوق آشلقلری ساچلمکده وقالغان یارطیسی بولونلق، اورمانلق واوتلاق یرلردر. ایگونلردن بونده بغدای، آرپه، آرش، دوگی، مصر بغدایی، برانگی، جیتن، کیندر ومامق ساچلمکده در.

کرچه ایتالیاده یرنك اك کوبسی آشلق ساچارگه تعیین ایدلمش هم ده خلقی نك اك باشلیجه مشغولیتلری ایگونچیلك ایسه ده بونك ایگوتنك اوکووی اول قدر کوب دگل هم حاصل بولغان آشلق اوز اهالیسینك

آشاوی ایچون یتمیدر. بونک سببی یرنی ناچار اشلاولریدر. بونک یرنی صای سوره‌لر وتیرسلاب طوپراقنی یومشاتو پک آز یا که هیچده یوقدر. بونده عادتده قرلرغه صنی صنی ایدوب یوزم چبغی، زیتون وطوت آغاچی کبی یمش آغاچلری اوطورته‌لر وشونلرنک آره‌سینه آشلق وباشقه نرسه‌لر ساچالر. بونده اوراق وقتی یلنده ایکی مرتبه بولادر. مثلا: بغدایینی اوروب جیوب آلغاندن صوک یرنی قول قازغچلری ایله قازوب دخیده شول یلنی اولگوره طورغان فرضا قوقوروز کبی بر نرسه ساچالر. حتی ایتالیانک کوب یرلرنده یلنده اوچر مرتبه ساچوب اورالر، پچاننی جاینده یدیشر مرتبه چابالر.

دوگی ایتالیاده یخشی اوسه‌در. شونک ایچون بعض ولایتلرنده بتون یرلرینه یالگز دوگی ساچلمکده‌در. دوگی اوسدرر ایچون صوغه پک ضرور احتیاج اولدیغندن دوگی یرلرینی تمامیله صوغه غرق ایته‌لر، بناء علیه دوگی ساچوب اوسدرمک خدمتنه بولنوچیلرغه صو اچنده طوروب اشلارکه وسلامتلگه ضررلی اولان یووشلی هوانی تنفس ایتارگه طوغری کلدیکندن بونلرنک خدمتلری آغرهم صحتکه ضررلیدر. ایتالیاده قوقوروز هم پک یخشی اوسه‌در، بونک آرتندن یوروگه‌ده کوب حاجت یوق. فقط قوقوروزدن یاصالمش ایکمک آغیر وسنگشسز بولادر.

هر درلو یمشلر یتشو جهتندن ایتالیا بتون دنیاده برنچی مملکتلر جمله‌سندندر. الما، آرمود، چیه، اریک شفتالی، زردالی، میندال شکللی هر نوع یمشلر بونک هر طرفنده غایت بوللق اوزره حاصل اولمقده والوغ اورمان کبی اوسمکده اولان افلیسون، لیمون وزیتون آغاچلری پک چوق یمشلر حاصل ایدوب اهالیرینه ضرور فائده‌لر ویرمکده درلر.

بو یمشلرنک اوز مملکتلرینه طوتولغاندن آرتقانی، پک کوب

مقدارده چیت مملکتلرگه چغارلمقده اولوب بایطاغی وخصوصا افلیسون ایله لیمون برزنك روسیه‌گه ده کیترلمکده در. زیتون آغاچندن زیتون یمشی حاصل اولدیغی کبی آشارغه ویاندررغه استعمال ایدیله طورغان زیتون مایی ده چغاریله‌در. کینك یافراقلی اولان الوغ انجیر آغاچلرندن غایت طادلی وباللی انجیر یمشی حاصل اوله‌رق سؤیژی کوینچه هم کیبدروب آشالمقده در. کستانه آغاچلری هم کستانه اسمنده بر یمش حاصل ایتمکده اولوب ایتالیانلر بونی پك یاراتالر وپشرلگاننی ایتالیاده هر اورام پوچماغنده صاتوب طوره‌لر. اسسی مملکتلرگه مخصوص اولوب برده یالکز بولمه‌لرده ویلی چیچك الکارده‌گنه‌کوریله طورغان ایگنه‌لی « قاقتوس » اسمنده‌گی آغاچ ایتالیانك جنوب طرفنده آچیق هواده الوغ قواقلق اولوب اوسمکده وغایت کوزل چیچکندن ماعدا طادلی وباللی یمش هم ویرمکده‌در. اوشنداق خرما آغاچلری‌ده ایتالیاده آچیق هواده اوز حالنچه یتشمکده وخرما ویرمکده در.

اسسی مملکتلرده اوسه طورغان مامق هم ایتالیاده یتشمکده ایسه ده کوب دکلدر. ایتالیانلر بونی اوزلریده آمریقادن صاتوب آلالر. ایتالیا اولگی زمانلرده اوزینك یوزیمی [ۋینوغرادی] هم آندن یاصالمقده اولان اعلا شرابلری ایله شهرت آلمش ایدی، حاضرنده ده بونده پك کوب وغایت کوزل یوزم یتشدیرلمکده وهر نوع شرابلر یاصالمقده‌در. لکن یوزوم آرتندن یوری بلوده وآندن شرابلر یاصارغه اوستالقده ایتالیا فرانسه‌دن کوب کیرو‌ده در. بناءً علیه ایتالیا شرابلرندن کرچه پك اعلا جنسلری بولسه‌ده چیت مملکتلرگه چغارلولری آزدر. ایتالیاده اوسه طورغان یمشسز آغاچلردن الك عادیلری: سروی، ایتالیا چرشیسی دیه آتالمقده وباشی چاتر کبی صالنوب طورمقده اولان « پینیه »، مرسین، دفنه وقابوغندن شیشه آغزلرینه بوکو یاصالا طورغان « پروبقه آغاچی »، الوغ وغایت کوزل چیچکلی « اولیاندر » آغاچلریدر.

چیچکلر عمومیت اعتباریله ایتالیاده چاماسز کوب اولوب فوق العاده گوزل ، تورلی تورلی شکلده هم زیاده سیله خوش ایسلیدرلر . اورمانلر ، باغچه‌لر ، قرلر ، آقلانلر وطاغلر حاصل کلام هر یر وخصوصا یازکونلری هوا غایت اعلا وخوش ایسلر ایله طولیدر .

ایتالیانلرنک اك اسکی وفائده‌لی مشغولیتلرندن بریده اشلنه‌کان یفك حاصل اینولری اولوب بو خصوصده بونلر یاوروپانك باشقه مملکتلرندن بایطاق آلده‌درلر . یفك‌نك حاصل ایدلووی بوطریقچه‌در : یفك قورتینك کوکایی بولا ، بوکوکایدن یاز کونی واق‌غنه قورتلر چغا ، بونلر باشده پك آز آشیلر ، لکن آره‌سی ایکی آطنه‌لب اوتکاچ بونلر آشارغه بایطاق غنه صوری باشلیلر . بونلرغه آشاتیله طورغان نرسه یالکز « طوت » یاکه « یفك قورتی آغاچی » دیه آتالمقده اولان بر آغاچنك یافراقلریدر . بویافراقلرنی تازه ، قوری ویلی هوالی بولمه لرده کیشته لر اوستینه طاراتوب طوتمق لازمدر . یفك قورتلری شول کیشته‌لر بویونچه اورمه‌لب یوروب یافراقلرنی آشیلر واوزلری تیزلك ایله اوسه‌لر ونهایت « قوقون » یاصارغه یعنی اوزلرندن اورمکوچ ییی کبی نچکه‌یب چغاررغه باشلاب بر طرفدن ایکنجی طرفقه‌دونه‌رك اوزلری شول ییب‌که اورالالر وبرمدت یوقلاب قالالر . اگر بونلر شول کوینچه قالدرلسه قوقون یعنی یومغاق ایچنده کوبه لك‌که أوریله‌لر ویومغاقنی کیمروب بریردن تیشه‌رك دنیاغه چغوب اوزلری کوکای صالالر وآندن دخی یفك قورتی بولادر . لکن بونلر طشقه چغار اوچون قوقوننی کیمروب تیشکانلکدن یفکنی بوزالر . آندابن یفك ئرلرگه یاری طورغان بولمیدر . بناء علیه قوقونلرنك یالکز بر قسمنی گنه اورلوق‌غه قالدره‌لر یعنی قوقوننك اچنده‌کی قورتلرغه کوبه لك‌که ایلانوب وقوقوننی تیشوب طشقه چغارغه فرصت بیره‌لر .
قالغانلرنی کوبه‌لك‌که ایلانمزدن اول اچنده‌کی قورتلرنی اوترر اوچون

یفگل‌گنه‌اسس‌گه قویالر، آندن صوك قوقونلرنی یووشلاتوب، اوستلرینه یب‌کبی اورالغان یفکنی آقرون غنه سوتوب آلالر. یفکلی ماتریالرغه کیته طورغان یفك مونه اوشبو روشچه حاصل ایدیله در. ایتالیاده اوشبو یفکدن ماتریاده اشلنه، یفك قورتینك کوکایلریده جیولادر. حاصل: یفکچیلکنك اوشبو اوچ تورلیسی ده بایطاق مقدارده چیت مملکتلرگه چغارلمقده اولوب ایتالیاغه بخشی غنه فائده ویرمکده در.

باغ وباغچه‌جیلق هم ایتالیاده اهالی اوچون اك فائده‌لی کسبلردندر. یورت حیوانلری آره سنده ایتالیاده اك کوب اولانی اوکوز، صغر، آندن صوك قوی، کچه، دوڭغوز، ونهایت آت، ایشاك قاچر، صو صغری، در. بونده‌غی موگوزلی حیوانلر، حتی خدمت‌که استعمال ایدیله طورغانلریده باشقه مملکتلرکه قاراغانده پك وحشیدر. ایتالیانك اوکوزلری کوچوك گاوده‌لی، یابوق، لکن الوغ باشلی وغایت ضور موگوزلی بولادر. بو اوگوزلرنی جیکوب یوروکانده یاکه کتولرنی یولدن آلوب بارغانده بورنلرینه تیمرقولچه کیدروب آغزلقلاب یوروته‌لر. یوقسه بونلرنك یانلرینه وارمق قورقونچلیدر. صو صغرلری آتدن ایکی مرتبه قوتلی اولوب ایکیسی دورت آت خدمتنی ایتمکده وعادتده بونلردن آرقان ایله یار بویلرندن کیمه لر، بارقه‌لر طارتدروب یوروتمکده درلر. صو صغرینك سوتندن کوزل پینر یاصیلر، لکن ایتندن بر تورلی تمسز سنکر ایسی کلدیکندن بونی بالگز فقیر کشیلرگنه آشیدر.

ایتالیانك تیره سنده‌کی دڭزلرده هرتورلی بالقلر، استریدیه‌لر وباشقه هر نوع دڭز مخلوقلری پك کوب اولوب دڭز بویلرینه یقین یرلرده یاشی طورغان خلقلرنك کوبسی پك اسکی زمانلردن بیرلی اوشبو بالقچی‌لق کسبی ایله کون کچره‌لر. همده ایتالیانلر دڭزلرده ومملکتنك ایچروسنده‌کی یلغه‌لرده عادی روشده بالقچی‌لق ایدو

ایله‌گنه قناعت ایتمایینچه دڭزگه قانالار ایله طوتاشدیروب، دڭز بالقلری آصرامق اوچون مخصوص کوللر یاصاغانلر. کوللر ایله دڭز آره‌سنده‌غی قانالارغه غایت اوستالق ایله چیتنلر اوریلمش، استینه‌لر وریشوتکه‌لر قویولمشدرکه بالقلر دڭزدن کولگه طابا غایت ینکللك اوزره کرمکده ولکن کولدن دڭزگه طابا کیرو هیچ برتورلی چغا آلمامقده درلر.

بالقلر کولکه کرکاچ کوکای صالب اورچب شول درجه‌ده کوبایمکده درکه بالقچیلر آولرینی صوغه صالغان صاین پك کوب بالق چغاروب آز زمان اچنده بتون کیمه طولوسی بالق آلوب کیته‌لر. بوکبی کوللر یالگز ایتالیاغه مخصوص دیب ایترلکدر. ایتالیانك دڭز بویی خلقلری دڭزدن هرتورلی بالق ودڭز حیوانلری آولادقلری کبی دڭزدن هم مرجان‌ده چغارمقده درلر. یلی دڭزلرده برتورلی غایت واق غنه حیوانجقلر موجود اولوب زیاده تیزلك ایله اورچیلر وگاوده‌لرندن طاش هم ایزۋیست‌که اوخشاشلی بر نرسه چغاروب اوزلری شونك ایله اورتونه‌لر، واوزلری پك تیزلك اوزرنده قاطی‌لاشه‌لر. «پولیب» دیب آتالا طورغان بوحیوانلر پك تیز اولسه‌لرده اولکی‌لرینك باشلاغان اشلرینه بالالری دوام ایدوب، باره طورغاچ دڭز اچنده‌گی آطه‌لر قدر الوغلقده مرجان یغینلری حاصل بولادر. مرجان بوتاغلانوب اوسمش بر آغاچ شکلنده، پك کوزل آل یاکه قزل توسده اولوب تورلی تورلی زینت نرسه‌لرینه استعمال ایدلمکده ویخشی غنه بهالرغه صاتلمقده در. بوندن آلتون وکموشلاب آلقه‌لر، بروشقه‌لر وباشقه برچوق درلو نرسه‌لر حاضرلیلر یاکه اوزلرینی یب‌که تزوب موینلقلر یاصیلر. مرجاننی دڭزدن چغارو ینکل بر اش توکلدر. کرچه بونی چغارر اوچون یاصالغان مخصوص ماشینه‌لر وار ایسه‌ده بو ماشینه مرجاننی واتقانلقدن دڭزگه چومچیلر اولا دڭز توبینه توشوب صاقلق وآقرونلق ایله‌گنه مرجاننی کیساك کیساك آیروب اوستکه چغاره‌لر،

آندن صوك ماشينه توشوروب قالغان واقلرینی جیوب آلالر. مرجاندن یاصالغان نرسه‌لر ایتالیانك اوزنده ده پك كوب استعمال ایدلمكده اولوب مرجان طاقماغان كشی هیچ یوق دیرلـكدر، هم یات مملـكتلرگه وشول جمله‌دن روسیه‌گه دخی پك كوب چغارلمقده در .

ایتالیا مرمر، غرانیت، كوكرد، طوز، قورغاش، طوتیا كبی معدنلرگه پك بای اولوب بونلرنی یاصامق ایله بیگلرجه آدم مشغولدر. اوشنداق تیمر وآلتون معدنلری ایتالیاده پك اسكی زمانلردن بیرلی چغارلمقده در. لـكن ایتالیاده یر كومری یوقدر. یات مملـكتلرنك كوبسینه غایت اعلا كوك وآق مرمرلر ایتالیادن كرچه پك كوب چغارلمقده ایسه‌ده « قارارری » آدلی اورننده‌غی طاغارنده طاغن پك كوب یللرغه یتارلك درجه ده آقتارولوب یاتمقده‌در. مرمرنی طاغلردن داری (پورخ) ایله كوتاردوب الوغ كیساكلرگه قوباره‌لر، آندن صوك آنلرنی پچقی ایله یاروب وكیسوب اوكوزجیككان آربه‌لرغه صاله‌رق دكز بویلرنده‌غی پریستانلرگه كیتره‌لر وآندن كیمه‌لرگه تیاب تورلی یرلرگه یباره‌لر. « قارارری » ده بش اون منك آدم چالیشمقده اولوب صوك ترتیبده كی مكمل قورالار ایله مرمرنی یاروب، كیسوب، شمارتوب حاضرلیلر وشونده‌غی برچوق صنعتخانه‌لرده مرمردن اوستال طاقته‌سی، ۋاننا، استاتو شكللی هر تورلی نرسه‌لر یاصاب طوره‌لر.

ایتالیاده حاضرلنه طورغان هنراشلری [زاود وفابریق نرسه‌لری] غایت تورلی تورلی اوله‌رق الك كوچگندن باشلاب الك آلوغسینه قدر یاصالمقده ایسه‌ده بونلر یخشی‌لق هم كوبلك جهتندن فرانسز، انكلیز، هتی نمسه نرسه‌لرندن دخی كیروده‌در. كرچه ایتالیاده اشچی خلق پك كوب اولوب بتون اهالیسنك یلدن یلدن برسینه برابر كلمكده ایسه ده بونلرنك كوبسی قول هنرجیسی اولوب اوز خانه‌لرنده یاكه واق زاودلرده اشلمكده درلر. ایتالیاده الك كوب جیتن وكیندرنرسه‌لری

اشلنمکده اولوب مامق، یون یفك ماتریالر ایسه یالکز فابریقه‌لرده‌غنه حاضرلنمکده‌در. فقط بو صوڭغی زمانلرده ایتالیاده یفك ماتریالری اشلاوچیلك صنعتی یخشی‌غنه آلغه کیتمش وحاضرده هم ترقیده اولوب بایطاق مقدارده چیت مملکتلرگه چغارلمقده وبرنچه تورلیسی یخشی‌لق جهتندن فرانسزلرنك بتون دنیاده اك یخشی اولان یفك نرسه‌لری ایله رقابت ایتمکده‌در. بر وقتلر ایتالیانلر یفك نرسه‌لری، پالاس، کوزگی، آلتون، کموش، فایانس وپیالا نرسه‌لری یاصامقده هر بر خلقدن آلده ایدیلر وبو نرسه‌لرنی یاصاونك طریقنی باشقه ملتلر بونلردن اوکرنمش ایدیلر. لکن صوڭره بوهنرلرده ایتالیانلر کیروده قالدیلر ایسه‌ده‌کینه یواش یواش اولکی کبی ترقی ایتدیرمگه باشلامشلردر.

بعض بر هنرلر واردرکه ایتالیانلر اسکیدن بیرلی بونلرده برنچی اولوب کلمکده‌درلر. مثلا: صالامدن اوریب یاصالمش تورلی نرسه‌لر، مرجان ومرمرنرسه‌لری، اسقریپقه قللری، موزیقه قورالری، واق پیالا نرسه‌اری، تورلی توسده‌کی واق پیالادن یاصالمش نرسه‌لر بوجمله دندر.

ایتالیاده تورلی سودا کیمه‌لری اون بر منك مقداری حساب ایدلمکده وبونلرده ایکی یوز منکدن آرتق آدم خدمت ایتمکده‌در. بوکیمه‌لرنك اك کوبسی بالقچی‌لق هم آق دڭزده طاوار وبوك یوروتمك ایچون استعمال ایدلمکده اولوب اوزاق سفرلرگه یوری طورغانی آزدر. تجارت جهتنجه ایتالیا یاورپانك برچوق مملکتلرندن آرتقه قالمش ایدی، لکن حاضرده کوندن کونگه سوداسی کینکایته باره‌در. ایتالیادن چیتکه چغاریله طورغان نرسه‌لرنك باشلیجه‌لری: کیبدرکان هم چی یه‌شلر، زیتون مایی، شراب، پینر، اشلنمگان یفك، کوکرد، مرمر وچیندن اوزینه کیله طورغان نرسه‌لرنك

باشلیجه‌لری: شکر، قهوه، تماکو، اورلوق آشلغی، یون، ماقی، تیمر، پیالا، آغاچ وهر تورلی ماشینه‌لردر. بر یل بویونچه ایتالیاغه کیترلکان وآندن چغارلغان نرسه‌لر بر منك میلیون روبله مقدارنده حساب ایدلمکده‌در. ایتالیاده سودانك کوتارلووینه بر یاقدن مملکتنك اچنده‌کی یوللارینی بووب طورغان «آپه‌نین» طاغلری وایکنجی یاقدن کورشی مملکتلر ایله قاطناشوغه اوڭغایسزلق ایدن «آلپ» طاغلری مانع ایدی. بو صوڭ زمانلرده بو مانعلرده بترلدی. چونکه: بو طاغلرنك هر ایکیسینك آستلرندن بر نیچه‌شر یرلرینی تیشوب تیمر یول اوتکاردیلر. وبو صورتله ایتالیانك هر طرفنی بر برسیله طوتاشدردیلر. گرچه ایتالیاده یوز اوتوز منك چاقروم مقداری یخشی قوری یوللری، یلغه‌لر و قانالللرده اوچ منك چاقروم مقداری اولان صویوللری اوستینه اون منك چاقروم مقداری تیمریولی حساب ایدلمکده ایسه‌ده مملکتکه نسبة بو مقدار تیمر یول آزدر.

کرك ایرلری اولسون کرك خاتونلری اولسون ایتالیانلر یاوروپانك اڭ کوزل خلقلری جمله‌سندن اولوب عالی طبیعتلی، یخشی قلبلی، غایت سویملی، طرشوچان، زیاده سیله معتدل وقناعتلی برخلقدر. اگر ایتالیان ایله برمرتبه سویلاشسه‌گز اول سزنی اوزینه یقین بیله واوچراغانده هروقت چن کوڭلندن سلاملاشوب کوریشه‌در. ایتالیان برخدمتچی برنیچه آی طوردیسه خوجه‌سینه شول قدر ایه‌لشه‌درکه آیرلغانده چن کوڭلندن آغلاب هر تورلی خیر دعالر قیلوب کیته. عمومیتله دیب ایتورلك ایتالیانلرده طاوش پك کوزل بولادر. بر کوننی تیاترده بر نرسه یرلانسه شونده بولغان کشیلر شونی درحال اوطوب آلالر، قایتقاچ اولرنده، اورامنلرده شونی یرلیلر، حاصل: کیچدن تیاترده یرلانغان بر نرسه بر نیچه کون صوڭ بتون خلقنك آغزنده بولادر. او آلدنده، آشخانه‌ده، یورت ایچنده اورامده وهر برده بر طاوشی

ایشلمکده‌در. آش پشروچی، کر یووچی خاتونلر، ایتك طازارتوچی، ایشك آلدی سبروچی خدمتچیلر، آغاچ اشلاوچی، بویاوچی، ایتك تگوچی اوستالر هرقایوسی اوز اشلرینی یرلی یرلی اشلامکده درلر.
طوغروسنی سویلاگانده: «ایتالیانلر یرلاب عمر کچره‌لر» دیمکده ممکندر. چونکه شادلق، قایغو، اش وقتلرنده، بوش زمانلرنده محبت ایتکان وسویلاگان چاغلرنده، حسرتلانکان وآچولانغان حاللرنده کافه سنده ده یرلیلر. بالقونلردن، ترزه‌لردن اورام‌غه هر وقت یر طاوشی ایشدیلوب طورمقده‌در. بارسینده کوزل طاوش، درست مقام، موکلی کوی ایله یرلیلر. عمومیت اعتباریله ایتالیانلر بتون دنیاده اك اعلا یرچیلردن صانالمقده‌درلر. یرچان وسوزچان ایتالیاده برنیچه یللر یاشاغان کشی‌گه یاوروپانك باشقه شهرلری طاوشسز وجانسز کوریلمکده‌در.
جنوبی مملکتلرده یاشی طورغان باشقه خلقلر کبی ایتالیانلرده آشاو طرغروسنده پك آز ایله قناعتلنه‌لر. بونلرنك بو قدر آز ایله طویوب طوررولرینه بزنك شمالی مملکت خلقلری تعجبده قالورلقدر. ایتالیانلرنك عادتده آشی طورغان نرسه‌لری: ماقارونا، زیتون ماینده پشرلمش قامر، کبسته، شالقان، صارمصاق وکسنانه اولوب ایتنی آز هم غایت واقلاب پشروبکنه آشیلر. آشاغانلریده یالگز دوگغون ایتی دیب ایتورلکدر. ایتالیانلر خصوصیله «صالاتا» نی پك سویه‌لر. اکر آنلرغه صالاتا بولسه یته‌در، ایت، ایکمك دیب طورمیلر. بر فقیر ایتالیان چی کبسته آشاسه کون بویی شونك ایله طویوب طوره‌در. یمش اولگورکاچ کوبسی باشقه هیچ نرسه آشامایچه شونك ایله رزقلنوب اوتکاره‌لر. ایتالیانلر شمال مملکتلرنده‌کی خلقلرنك کوب آشاولرینه اوزلری تعجبده قالمقده‌درلر.
برسیاحنك روایتنه بناءً: ایتالیانك کچره‌ك برشهرنده طوروچی ایکی روسنك خدمتچیلری هرکون بازارغه چغوب، آش پشررلاوچون

حاجت بولغان نرسه‌لرنی آلا ایکن. بونك آلا طورغان نرسه‌لری یالکز ایکی کشی‌گه حاضرلنه‌جك آش اوچون ایکاننی بلگاچ بازارده‌غی آدملر تعجبده قالغانلر وبوخدمتچی بازارغه کیلوب نرسه‌لر آلا باشلاغاچ کوبسی صاتو آلولرینی طاشلاب بونی سیر ایده‌لر وایکی کشی ایچون اون دورت آدملك رزق آلادر دیه حیرتده قالالر ایکن.

ایتالیاده ضور یر ایالری کوب بولسه‌ده آنلر اوزلری ایگونچیلك ایله شغل‌لنمیلر، بلکه اوزلری شهرلرده یاشاب یرلرینی اجاره (آرینده‌گه) بیره‌لر. اجاره‌گه آلغان کشیلر یرنك یخشی‌لنووی وتوزه‌لووی ایچون البته اول قدر قایغورمیلر، بناء علیه واق یر ایالری اوچون یرنی یخشی‌لندرو وترتیب‌لرینی‌کوروب اوگره‌نو ایچون اورن یوقدر. بونده آول خلقلرینك یرلری اوزلری اولگاچ اوغللری آره‌سنده بر تیکز تقسیم اولنه کلدیکندن کیتکان صایون واقلانوب جان باشینه پك آز یر توشه واون ایکی دیساتنه مقدار یری بولغان آدم بای کشیلر جمله‌سندن صانالادر. بو کوفکی کونده ایتالیاده، اوزینك بار کبك یری بر یا که ایکی توتال‌دن عبارت اولان یر ایالری آزدکلدر. یرلری بوقدر آز اولان آدملر البته بونك ایله اوزلرینی وجماعتلرینی کیچندره آلمادقلرندن باشقه خدمتلر ئزلرگه مجبور بولالر. لکن ایتالیاده خدمت طابوویده پك ینکل توگلدر. چونکه اوزیولری موجود اولمدیغی سببلی باشقه خدمتلر ایله کیچنرگه مجبور اولان آدملر آنده میلیونلاب‌ در. بناء علیه بوندن این واق یر ایالرینك بعضیلری آزغنه کوچلری یتارلك بولسه ضور یر ایالرندن اجاره‌گه آلوب ساچالر، لکن اجاره حقی اوله‌رق آنلرغه آقچه تولیمیلر، بلکه حاصلاتنك یارطیسنی بیره‌لر وقالغان یارطیسندن: اورلوقغه قالدره‌لر، یر اوچون نالوغ تولیلر، بونلردن آرتقانی اجاره‌گه آلوچینك اوز فائده‌سینه بولسه‌ده پك آز قالغانلق سببلی طریشوب طرماشوب

کوچلك ایله گنه یلدن یلغه یتکروب کیله‌لر وبعض وقتلرده یئمی ده قالادر. بعضیلری فابریق وزاودلرده خدمت ایته‌لر. فابریقلرده هم خدمتکه اورن طابا آلماغان اك کوب قسمی کونده‌لکچی بولوب اشلیلر، هرتورلی زحمتلرگه قاتلانوب اك صوك درجه‌یوقسوللقلرغه توزه‌لر. بونلك کبی آدملر ایتالیانك هرشهرنده طولو اولوب گرچه برتیمن لك بولسه‌ده برر خدمت کوتوب آچیق هواده قویاشده قزینوب یاتالر. شولای بولسه‌ده بونلر هروقت شادکوکللی وپك خلقلی بولالر. بونلرنی «لازارونی» دیب آتیلر. محتاجلق وخدمت یوقلغی سببندن ایتالیانلرنك برچوغیسی اش اوچون یات مملکتلرگه کیتارگه مجبور بولالر. یالکز جنوبی آمریقاده بونلر برمیلیوندن آرتقدر. قناعتلی لکلری وطرشقانلی لقلری اوچون چیت یرلرده ایتالیانلرنی خدمتکه پك خوش کوروب قبول ایته‌لر. اوزلری هرنه قدر چیت یرلرگه کیدوب خدمت ایتسه‌لرده شول یرلرده بتونلای قالمیلر، آقچه جیغاچ اوز وطنلرینه قایتالر. پك محتاجلقدن ایتالیانلرنك بعضیلری یولغه چغوب کشی طالامق کبی پك یمان کسبلرگه ده کرشمشلردر. گرچه اولگی زمانلرغه قاراغانده پك سیرك بولسه‌ده ایتالیا یوللرنده کینه طالانولر بولغالیدر.

ایتالیانلر بارسیده خرستیانلقنك قاتولیك مذهبنده اولوب قاتولیك کلیساسینك باشی اولان «پاپا» بونده طوردیغی اوچون ایتالیا بتون دنیاده‌گی قاتولیکلکنك مرکزیدر. اوللری «پاپا» قاتولیك مذهبینك رئیسی اولدیغی کبی گچره‌ك برحکومتنك دنیا جهتندن هم پادشاهسی اولوب پایتختی «روما» شهری ایدی. ایتالیانك باشقه یرلرنده‌ده آیروم بر نیچه واق پادشاهلقلر وار ایدی. کوبدن دگل، اوشبو واق حکومتلردن برینك پادشاهی بعضا حیله وتدبیر ایله وبعضا قورال قوتی ایله بتون ایتالیاتی برلشدروب اوزینه قاراتوب آلدی و«روما» شهرینی اوزینه پایتخت ایتدی. شول وقتدن بیرلی پاپانك

قولندن دنیا حکمدارلغی کیتدی. هیچ کیمنک دخلی اولماینچه پاپانک اوز اختیارنده قالمش یالکز بر نرسه وار ایسه‌ده اوده روما شهرنده‌کی «واتیقان» اسمنده‌کی سرایی‌در. بو سرای غایت ضور اولوب اچنده اون بر منك بولمه، بر نیچه کلیسالر، پك کوزل باغچه‌لر واردر. پاپا قاتولیك کلیساسینك بیوك روحانی مأمورلری اولان قاردینالار وحسابسز کوب خادملر هم اوزینه مخصوص بر قدر عسکر ایله احاطه اولنه‌رق اوشبو سرایده یاشامقده‌در.

اسکی زمانلرده پاپا عبادت وقتلرنده امامل‌ق ایدوچی بر رئیسدن عبارت اولمش ایسه‌ده بتون دنیاغه دیب أیترلك حکم ایتمش اولان روما پادشاهلغی‌نك اولکی اهمیتندن آقرون‌آقرون‌غنه استفاده ایده‌رك باره طورغاچ اوزینه «عیسی‌نك یریوزنده‌کی وکیلی» عنوانینی آلمشدر. اولکی زمانلرده پاپالرنك نفوذ وقوتلری پك الوغ اولوب حتی اوزلری تلاگان پادشاهلرنی تختدن توشوره آلغانلر. اما حاضرده بتونلای باشقه‌در: قاتولیك مذهبنده‌کی پادشاهلر پاپانی یالکز دین باشلغی دیب کنه بیله‌لر، آنی باشقه‌جه حکومت اشلرینه قاتشدرمیلر. پاپا اولگاچ اوزینك قاردینالاری آیروم بر بناغه بیکله‌نوب اوز آره‌لرندن برسنی پاپا صایلیلر وآنکارغه پاپالق تاجی کیدره‌لر.

آق دکز بویی‌نك اورتاسنده، حضرت عیسی طوغمازدن کوب یللر مقدم «روما» اسملی برشهر میدانغه کلدی وبو «روما» برنیچه یوز یللر اوزینه کورشی اولان خلقلر ایله صوغشوب وآخرده هرقایوسنی جیکوب اوزینه قاراتدی. صوکره آقرونلق ایله ضورایا ضورایا آق دکز بوینده‌غی مملکتلرنی وبرنیچه یوز تورلی ملتلرنی ضبط ایدوب هدودینی، اول وقت معلوم اولان دنیانك نهایتنه قدر کینگایتدی وبو صورتله ایکی منك یل قدر مدت، باشده روما شهری اولدیغی حالده، ایتالیا بتون عالم مدنیتنك مرکزی صانالدی. روما حکومتی‌نك

بو قوتلی وقتنده اهالیسی مجوسی ایدی، صگره خرستیان اولدیلر. بارا طورغاچ بو حکومت آقرونلق ایله ضعیفلنورگه باشلادی: فرانسوزلر، نمسه لر، اسپانیوللر کبی وقتیله روما حکومتی نك قول آستنده اولان خلقلر بونك ایله صوغشوب قوتنی کیمتدیلر وبر نیچه مملکتلرینی قولندن چغارتدیلر ونهایت رومانك برلگی بتوب بر نیچه گه آیرلدی. پك کوب یللر آیروم یاشادقدن صگره کوبدن دگل طاغن برلشه رك یاوروپا حکومتلری آره سنده کوزل برموقع احراز ایتدی.

بوکونکی ایتالیانلر وقتیله روما حکومتینه هجوم ایتمش اولان بعض برخلقلر ایله قاتناشمش اسکی رومالولرنك نسللرندندر. ایتالیانلرنك تللری اولدگی روما خلقلرینك سویلشمش اولدقلری لاتینجه دن تشکل ایتمش اولوب سوزگه پك بای، قولاقغه ایشدلووی پك خوش وطاتلیدر. برنیچه منك یللر دوام ایتمش اولان ایتالیاده کرك اولکی وکرك حاضرکی خلقلرندن معمارلر، رسامر، هیکلتراشلر، موسیقی شناسلر، محررلر، وسائر برچوق الوغ ومشهور ذاتلر یتشه کلمش اولوب بونلر کوزل بنالر، لطیف رسملر وهیکللر کبی اوزلرینك اجتهاد ومهارتلرینك ثمره لری اولان بر طاقم عالی اثرلر قالدردقلرندن ایتالیا هر تورلی صنایع نفیسه نك مرکزی حالنه کلمشدر. ایتالیا شهرلرینك هر برنده پك کوزل عبادتخانه لر، سرایلر، یاکه لطیف رسملر، اعلا هیکللر ویاخود باشقه تورلی زینتلر بولونمقده در. شهرلرگنه دگل، حتی ایتالیاده پك چوق آوللر هم اوزلرنده اولان کوزل رسملر، یاکه بعض خانه لرینك نقشلری یاکه برر تورلی فوق العاده صورتده یاصالمش اولان باصقچ وکوپر کبی نرسه لری ایله شهرت کسب ایتمشلردر. همده اوشبو درجه عالی اثرلر کوزل وصافی کوکنك آستنده، هرطرفی اعلا ومزین نباتات ایله اورتولمش اولان طبیعتنك لطافتی ایله برگه قاتناشمشدر. ایتالیانك کوزل اقلیمی واسکیدن قالمه اثرلریله صنایع نفیسه گه

يوق

یوق

یوق

يوق

زلزله اولوب بوندن شهرلر ومنگلرچه آدملر هلاك اولمقده در. خصوصا «ۋەزو» ایله «اتنه» آره سنده غی اورنلرده زلزله یش هم کوب ضررلرغه سبب بولادر.

بو زلزله نك سببی نه اولدیغی هنوز پك آچیق آڭلاشلدیغی یوق ایسه ده «لاو» نلك یر آستنده بر وولقاندن ایکنجسینه حرکت ایتوودن بولسه کرك دیه ظن اولنمقده در. بوندن قرق یللر مقدم واقع اولان برزلزله ده اون منك آدم هلاك بولدی. یوز ییللرمقدم واقع اولان باشقه بر زلزله ده یوز اون قدر شهر وآوللر یمریلوب استینه‌لری بردنبرگه اوتوز منگدن آرتق کشینی باصوب اوتردی.

ایتالیاده هر تورلی اسکی اثرلر وقیمتدار یادکارلر ایله طولو اولان غایت کوزل بر چوق شهرلر واردرکه بونلرنك آره سنده اك برنجیسی «روما» شهریدر. «تیبر» یلغه‌سی اوزرنده، یدی توبه اوستنده بنا ایدلمش اولوب، ایتالیا حکومتی نك پایتختی هم «پاپا» نك محل اقامتی اولان بو شهر، اوزینك باشندن اوتکان حاللری واسکی اثرلری ایله غایت مشهور وعظمتلی بربلده‌در. بونده: 140 مناستر، زینت، کوزللك وبایلقلری ایله مشهور 365 کلیسا موجود اولوب بونلرنك اچنده «مقدس پیتر کلیساسی» اسمنده‌گیسی صنعت جهتندن فوق العاده بر صورتده کوزل ومکملدر. بونلردن باشقه روما شهرنده پك کوب سرایلر، قبه‌لر، بالقونلر وهر تورلی عصرلره متعلق آثار نفیسه‌ایله طولو تورلو تورلو موزه خانه‌لر واردرکه بونلرنك بودرجه کوب بولغانی دنیانك باشقه هیچ بر شهرنده یوقدر. روما شهرینك اطرافنده پك چوق خرستیان قبرلری، تربه وعبادتخانه‌لری واردر. بونلرده اولـکی زمانلرده، یاڭی خرستیانلق غه کرکان کشیلر مجوسیلردن یاشرنوب دعا وعبادت ایده‌لر هم ده اولوکلرینی شونده کومه‌لر ایدی.

ایتالیاده بیوك شهرلردن ایکنجیسی : « فلورانسه » بلده‌سی اولوب بونده فابریقلر، زاودلر وهر تورلی صنعت خانه‌لر کوبدر. فلورانسه کبی اسکیدن قالمه غایت کوزل بنالری کوب اولان شهر هیچ یوق دیب اینورلکدر. هر تورلی هیکللردن باشقه : کلیسا. مناره، قله سرای کبی فوق الحد اعلا وکوزل بنالری ایله بو شهربر « بنالرموزه خانه‌سی » حالنده کوریلمکده در. کتبخانه سنده هم غایت نادر کتابلر وقول یازولری کوبدر. اوراملری طارراق اولدیغندن شهرنلک اچی بر آز کوکلسز ایسه‌ده اورنی افراط درجه‌ده کوزلدر.

اوچونجیسی ایتالیا شهرلرینك اك کوب خلقلیسی اولان «ناپولی» بلده‌سیدر. بونده پوستاو، یفك ماتریاسی فابریقلری موجود اولوب سوداسی ضور واوزنده پك کوبدنگی بر دارالفنون ایله هر تورلی اسکی اثرلرگه پك بای بر موزه خانه واردر. ناپولی شهری ۋه‌زودن یراق دگل بر اورنده، دگز کورفزی بوینه باصقچ باصقچ اولوب بنا ایدلدیکندن کوزللکده دنیاده هیچ برمثلی یوقدر. شونلك اوچوندرکه ناپولی کشیلری : «ناپولی نی کورکاچ اولساڭده اوکونمه» دیلر.

دوردنجیسی : آدریاتیك دگزی بوینده، کوزگی، قروژیۋا فابریقلری، هر تورلی پیالا نرسه‌لری یاصی وطوب قویا طورغان زاودلری ایله مشهور غایت اسکی وتجارتگاه «وه‌نه‌سیه» (وندیك) شهریدر. بو شهر بر چوق آطه‌لر اوستنده بنا ایدلمش اولدیغندن بربرسینه 378دن آرتق کوپرلر ایله برلشمشدر. همده بونده پك کوزل بر چوق سرایلر، قرقدن زیاده میدان، واورام یرینه طوره طورغان 157 قانالر واردر. اوراملرایسه هیچ یوق دیب اینورلکدر. بزنك اوراملرده‌غی آت وآربه‌لر یرینه آنلرده لودقه وکیمه‌لردر.

آق دگزده‌گی آطه‌لردن برنیچه‌سی ایتالیاغه تابع اولوب بونلرنك اچنده اك الوغلری « سجیلیا » و « ساردینیا » آطه‌لریدر. بونلرنك

هر ایکیسی پك طاغلق اولوب اورمانغه، هر تورلی معدنلرگه خصوصا کوکردکه پك بایدر. بوندن باشقه سجیلیا آطه سی اوزینك لیمون وافلیسونلری ایله پك مشهور اولوب بونلر بو آطه‌دن کوب مقدارده یات مملکتلرگه چغارلمقده در. ایتالیاده‌غی یانار طاغلرنك برسی اولان «اتنه» هم اوشبو سجیلیا آطه سنده در.

بزم وطنمز اولان روسیه ایله ایتالیا مملکتلری بر برسندن بتونلای آیروم وآره‌لری یراق اولوب هیچ یرده برسینك ایکنچیسینه ضرری تیارلك سبب یوق ایسه‌ده نه اوچوندر ایتالیانك بزگه خیر خواهلق کوزی ایله باقدیغی یوقدر. قریم صوغشنده هیچ بر سببسز ایتالیا بزنك دشمنلرمز طرفنده بولونوب عسکری ایله آنلرغه یاردم ایتدی. فقط ایتالیانك صوغش قوتی پك شب توگلدر. باشقه خلقلر ایله صوغشوب ینگلگانی کوب ایسه‌ده اوزینك ینگلگانی پك آزدر. شونك اوچوندرکه ایتالیا اوزینك صوغش قوتینك ضعیفلکنی بیلوب، باشقه‌لرنك کوچینه طایانمق اوچون اوزینه دوست ومتفق أزلدی وکوبدن توکل، الك باشلیچه فرانسه ایله بزنك روسیه‌گه قارشو اولان، نمسه‌لر ایله اتفاق ایتدی. بناء علیه یاوروپاده بر صوغش چغاجق اولسه احتمالکه قارشومزده‌کی دشمنلر آره‌سنده دخی ایتالیا بولونه‌جقدر.

صوك

اورنبورغده محمد فاتح کریموفده صاتلمقده در:

[اوز اثرلرندن]

یاوروپا سیاحتنامه سی . . .	۷۰ تین
شاکرد ایله استودینت (ایکنجی طبع) . .	۱۰ ،،
مختصر جغرافیا (ایکنجی طبع) . .	۱۰ ،،
قائن آنا	۱۰ ،،
خاتونلر وظایفی	۱۰ ،،
صالح بابانینگ اویله‌نوی . . .	۵ ،،
عرب طویی (روسچه‌دن ترجمه) .	۱۰ ،،
ترك خانه‌لری (فرانسزچه‌دن ترجمه) .	۸ ،،
معلملره رهنما (برنجی جزء) . . .	۸ ،،
،، ،، (ایکنجی جزء) . .	۱۲ ،،
جهانگیر مخدوم برنجی جزء . .	۵ ،،
تربیه‌لی موزیق . . .	۵ ،،
قریه‌ه سیاحت (یاڭی باصلدی) . .	۴۰ ،،
مرحوم غلمان آخوندنك ترجمهء حالی .	۳۰ ،،
نشریات کریمی. (روسچه‌دن ترجمه. احوال امه دائر) آیروجه هر جزئی . . .	۱۲ کاپك
برسنه‌ده نشر اولنه‌جق ۱۲ جزئی ۱ روبله	۲۰ ،،

تیزدن باصیله‌جق:

سانورا صحرالری. حضرتنك چابوی. اوچ آیلق سیاحت.

نشر ایتدیکی اثرلردن صاتلمقده در:

اسماء . (کوزل، ملی بر حکایه) . . . . ٢٠ تین

تقی عجب (اصول جدیده وقدیمه حقنده ادبی بر اثر) ١٢ ،،

بیلکچ قز (خیالی حکایه) . . . . . ١٢ ،،

اورنبورغ اچنده سیاحت . . . . . ٧ ،،

طوتام یاکه یاش عمرم . . . . . ١٥ ،،

بختلی قز . . . . ١٤ ،،

طولچو قچیلر کتابی . . . . . ١٢ ،،

بختسز قز . . . . ١٥ ،،

اوقوکز تقی عجبدن دخی عجب . . . ١٢ ،،

آفیسیانت . . . . ١٥ ،،

نشریات کریمی دن باصلدی:

١نجی جزء یاپونلر . . . . . ١٢ ،،

٢نجی جزء قوره لیلر. . . . . ١٢ ،،

٣نجی جزء قطایلیلر . . . . . ١٢ ،،

٤نجی جزء فرانسوزلر . . . . . ١٢ ،،

٥نجی جزء نمسه لر . . . . . ١٢ ،،

٦نجی جزء انکلیزلر . . . . . ١٢ ،،

٧نجی جزء ایتالیانلر. . . . . ١٢ ،،

بو کتابلر قزانده علی اصغر افندی کمال الدینوفده، ابراهیم افندی ادریسفده قزان هم اوفاده،
پتروپاولووسقده نیازمحمد افندی سلیمانوفده. وباشقه یرلرده گی کتابچیلرده صاتلمقده در.

نشریات کریمی نک ٨نجی جزئی «خیوه لیلر وبخارالیلر» در.